



台灣鄉訊

Taiwanese Newsletter

2002-06

Stamp

阿拉巴馬中部台灣同鄉會

Taiwanese Association of America Central Alabama Chapter
2213 Pine Crest Drive, Birmingham, Alabama 35216

To:

活動預告 (Activity Announcement)

1. 鈴曲堡摩托車嘉年華會(Lynchburg Motorcycle Rally)
日期 & 地點：June 14-16, 鈴曲堡 (Lynchburg, TN)
連絡人：范振哲 (664-1141), 陳棟材 (824-6557), Spring Li (256) 858-2131.
2. 漫遊電腦世界講座.
日期：六月二十二日，下午二至四點.
主講人：Kenny (UPTECH 電腦中心負責人)
地點：Vestavia Library 二樓會議室 (1112 HWY 31, 請看最後一頁地圖).
連絡人：范振哲 (664-1141), 陳棟材 (824-6557), 蕭敦鴻 (995-1160)
3. 2002 SETAA 美東南區台灣人夏令會
日期：七月五日至七月七日.
地點：University of Central Florida, Orlando.
連絡人：洪文濟(987-0101)
4. 八月中旬，宗教世界與人生，(詳情將另行通知，敬請期待)

活動報導

1. 牙齒保健講座

三月三十日(星期六)下午二點,同鄉會特別邀請到目前任職於 UAB Dental School 的劉朋儒醫師,在 Vestavia Hills 的圖書館會議室為我們舉行一次精彩又有趣的牙齒保健講座。當天下午,雖然天氣陰晴不定,甚至雷雨交加,但前來參加的同鄉熱情不減,將近三十位同鄉出席。主持人 Peter 為大家詳細地介紹劉朋儒醫師的經歷後,就由劉醫師進入演說的主題。內容涵蓋了基本牙齒構造,蛀牙,牙周病等的原因和治療,口腔衛生的保健維護等等,詳細的說明和難得的牙齒病例照片,讓大家都“有齒難忘”;劉醫師也細心的回答許多同鄉對牙齒保健和醫療方面的疑問。此外,劉醫師也對兒童的牙齒保健,特別做了一番詳細的介紹。會後劉醫師還準備了牙膏,牙刷等,送給到場聽眾,結束了這一次生動又實用的生活講座。

2. 同鄉會春季郊遊

四月二十日,星期六,四十多位同鄉會的鄉親們暫時放下忙碌的工作,帶著好心情,咱們大手牽小手,一起去郊遊!謝謝 Kenny 事先的籌劃和勘查,為我們決定了郊遊的地點 Tannehill

Ironworks Historical State Park;謝謝洪會長夫人特別為我們準備的鮑魚粥,餵飽了大家的肚子;謝謝副會長 Jack 提供的點心和飲料;謝謝多位鄉親帶來的可口餐點,與大家分享。近午時分,大家在野餐區準備用餐,早到的何醫師夫婦和幾位同鄉已經健行回來了!當天正好碰上定期的市集 Tannehill Trade Days (The third weekend of each month, from March through November),數百個攤位並排,也讓我們開了眼界。各式各樣的手工藝品,新的,舊的,吃的,用的,你想得到的,你想不到的,那兒都有!大夥兒看得多,買得少,盡興就好!遊園小火車最得小朋友的心,其實,大人也喜歡啦!走累了,坐火車休息一下,快樂又有趣!大家又去參觀了十八世紀阿拉巴馬人的生活形態及十九世紀時的小木屋,多增長了一些見聞!下午將近四點,大家互相告辭,分道回家,期待下次再見!

www.tannehill.org 網頁上有關於這個公園的詳情,有興趣的話不妨去看看。

3. 園藝漫談

本來一直都很好的天氣,五月十八日,星期六那天,突然轉冷了!不過,涼涼的天氣,正好做事!謝謝何醫師和夫人麗紅女士慷慨提供何處覓做為這次園藝講座的地點。在大家陸續到達之後,就開始了今天的節目。先由麗紅利用投影片在室內為我們解說一般花園內常見的植物,如何辨別有毒的植物,如何移植,如何修剪,該怎樣照顧嬌嫩的植物,如何選擇適合的工具等等,深入淺出的講解,用心準備的講義,在在都可看出主人的用心與細心。何醫師在一旁提醒,稍後要考試的,雖是開玩笑,大家也不忘專心聽講,並不時提出疑問互相討論。短暫的休息之後,接著進行第二階段的戶外教學,讓大家實地動手操作。從泥土與肥料的混合,花木枝葉的修剪,到園藝的設計,在何處覓花木扶疏的花園中得到了實地的驗證。麗紅更將花園中較多量的花木慷慨分享,喜歡的人可以挖回家去種!將近中午,這次的園藝活動也告一段落,何醫師熱情的邀請大家回到屋內用餐點,茶點變成了午餐。茶足飯飽,帶著美麗的花草,各自回家去美化自己的家園。

同鄉動態

- 1.顏志學將於六月中旬離開 Birmingham,遷至 Washington D.C. 任新職;王馭西、洪幸如夫婦將於七月搬遷至 Houston 的 M.D. Anderson 醫學中心任新職;珍重再見,後會有期!
- 2.歡迎新同鄉魏志昌、蔡玉娥夫婦參加同鄉會。

同鄉會公告

1. 同鄉會有自己的網頁了!網址是:
personal.atl.bellsouth.net/bhm/d/u/dung_tsa/TAA/
我們會將重要事件及活動消息預告都公佈載網頁上。有時間的話,我們會把網頁做得好看一點!當然,您的寶貴意見對我們很重要,我們也需要您的幫忙。有空沒事的話,歡迎上網去瞧一瞧,別忘了告訴我們您的想法喔!
2. 感謝熱心同鄉王馭西、洪幸如捐贈書籍,包括散文、小說、雜誌等百餘本,充實咱同鄉會的藏書。歡迎同鄉來借閱!(目前同鄉會圖書都暫時放在陳棟材的家。)

3. 咱的同鄉會鄉訊從這一期開始，因人力及物力的考量，將改成每三個月出刊一次，請大家繼續支持愛護。

F A P A 專 欄

FAPA 秘書處 May-2002

FAPA 近來捷報連傳，替台灣人做了很多好事。其中以 Congressional Taiwan Caucus 的成立及 President Bush 簽署 WHO 法案最為顯著。

1. 美國國會成立台灣連線 (Congressional Taiwan Caucus)，在 FAPA 主導下，美國國會議員 House Representatives 在四月九日成立 Taiwan Caucus。Caucus 是由部份國會議員針對一些特定議題，自行組成 Caucus 團體以喚起國會和社會大眾對此議題的重視與了解。Taiwan Caucus 的主要成員包括：Co-Chairman—Rohrabach (CA), Brown (OH), Chabot (OH), Wexler (FL) 等 91 位議員。Taiwan Caucus 的成立，主要使台灣議題在美國國會多了一個集體發聲管道，FAPA 可藉由 Taiwan Caucus 推動台灣相關的議題，以擴大美國國會對台灣的支持，並透過 Taiwan Caucus 與美國行政部門溝通，促進台美關係正常化。

2. WHO Bill Signed Into Law? President Bush 在四月九日簽署 WHO 法案，(WHO Bill HR2739)。此法案支持台灣成為 WHO 觀察員。FAPA 在其網頁 (www.FAPA.org) 上特別推薦一篇好文章：華盛頓郵報 (Washington Post) 於四月三十日刊登一篇專文探討美國對台灣政策的重大轉變，這是關心台灣安全的鄉親們必讀的好文章，該文名為 "In Fact and In Tone, U.S. Express New Fondness for Taiwan" By John Pomfret, 詳文請參閱 www.washingtonpost.com 或是 www.FAPA.org

作文篇：什麼東東

· 元旦時，我們全家一起到歷史博物館參觀「冰馬桶」…

師評：有這樣的東東嗎？我也要去！（兵馬俑）

· 早上起床整裡「遺容」後，我們到學校集合，搭車前往墾丁畢業旅行

師評：不知道你家是哪一家殯儀館？老師一直都不知道…（儀容）

· 昨晚左眼皮跳個不停，當時就覺得那是「胸罩」，果然今天皮夾被扒走了

師評：孩子，你已經這麼大了嗎？（凶兆）

· 報上說重金屬污染過的牡蠣，可「治」癌…

師評：一字之差，養蚵人家翻身矣！我是不是該趕快去養牡蠣？會賺到翻哦…（致癌）

· 昨晚我和同學到速食店吃晚餐，我們點了兩個漢堡、「雞份一塊」…

師評：好吃嗎？雞糞？（雞塊一份）

· 星期天準備外出逛街時，匆忙之間不小心給「肛門」夾到，真倒楣

師評：老師很好奇—誰的肛門這麼大？（鋼門）

· 四下無人，不要從背後拍我肩膀，我很容易「受精」…

師評：孩子，我可能是你爸哦… 老師記得曾這樣讓很多人「受精」。（受驚）

· 逛完花市後，我花錢買下「賤男」，準備帶回家過年。

師評：發音正確一點，「劍蘭」會哭的…

· 我的歷史老師長髮披肩，個子矮小，脾氣不好，有一點點「胸」…

師評：歷史老師要我轉告你「等下上歷史課，皮給我繃緊一點。」（兇）

· 我認為自己是個品學兼「憂」的好學生…

師評：你是該憂了——不及格。（優）

是一種辛苦 也是一種幸福 楊憲宏

What you build, you keep.

陳水扁總統與呂秀蓮副總統，就職已經兩年整了。兩年來，政黨輪替，大家都有很多感想。無論過程如何，都是歡喜多過憂慮。台灣人出頭天，每天都有成長，當家作主的日子很辛苦，也很幸福。

民進黨執政的台灣十分不一樣，動起來的感覺，其實是活力無限，每天都有做不完的事，都有創新不完的理想冒出來。當然，有一股威力強大的反對黨力量在扯後腿，有一些尖銳凌厲的媒體在挑毛病，結果，新政府愈戰鬥愈猛，愈被打愈勇。

扯後腿可以看成是一種運動，挑毛病可以看成是一種攻防。其實可以不要去太計較他們的動機，反而要感謝他們的出力與動腦。

陳總統從當選總統以來，可以說在大戰略攻防上，從未停止過；在議題設定上，也不斷的出發。他在廣大的社會動員與求取多元社會的最大公約數方面，取得了十分成功的平衡位置。

而前總統李登輝先生也發揮了很大的作用。李前總統的剛強與陳總統的柔軟，剛好形成一種全新時代社會時空，也是一種世代交替的質能互換。台灣人能有今天的局面，當然是百年來台灣人承先啓後的努力結果。李前總統與陳總統，他們都很稱職的扮演好推動歷史的手，我們才有機會成為大時代的參與者，而且使台灣成了二十一世紀，世界民主自由價值再現的重要觀察據點。

五月九、十兩天，陳總統請台灣的媒體主管一同進行一場台灣行腳，在夜宿屏東那晚，陳總統接受媒體的問答時，第一次公開的回答媒體，他對美國總統布希稱呼我們為「台灣共和國」時，他內心真實的感受，他回答這個問題時，表現出一種自然而從容的神情，他顯然很滿意，布希總統將台灣與中華人民共和國視為兩個國家的堅持，這是歷史的一刻，陳總統藉著布希總統的口說出了他真實的內心思維。

台灣能夠成為中國民主化的典範嗎？這是長久以來的國際爭論，現在漸漸成了一種共識，台

灣是一個國家，台灣也是個品牌，一個新的民主典範，一個未來新世代的價值板塊，正不斷成長。這一切的成長都屬於台灣人民全體。

"From now on, what you build, you keep."從現在起，你保有所有你建立的一切。這是美國總統布希在去年訪問波蘭時，於華沙大學演講時，讚美波蘭人當年義勇推翻共產黨統治的時候，與華沙大學生共勉的一句話，乾脆而有勁，可口又可樂。

台灣就是台灣！ 吳錦發

台灣有很多特有的動植物，如：台灣紅檜、台灣一葉蘭、台灣獼猴、台灣雲豹、台灣黑熊…。

台灣獼猴就是台灣獼猴，在學名上絕對不會變成「中國台灣獼猴」，如果你這樣叫，全世界的動物學家都會搞不清楚，你指的到底是「中國猴」還是「台灣猴」，還是「不是猴」。

「台灣獼猴」被冠以「台灣」兩個字，是因為牠和「中國猴」長相、習性都不同，在「猴」的世界，不會出現這種難題：「我們是中國猴，也是台灣猴」，如果有這種猴子，那就是「不像猴」！

台灣的猴子、黑熊、紅檜…，在全世界生物學家腦中、口中都享有「台灣」這個名詞的尊榮。

為什住在這個島嶼的「人」，反倒是「畜牲不如」，不能叫著「台灣人」，而要被稱呼為「是中國人也是台灣人」，如果有這種人種，套句「不像猴」的分類法，這種人在生物學上就應該稱呼「不像人」或「不是人」！

「台灣就是台灣」，這是台灣最近要推動的「台灣正名運動」的軸心。

連戰卻在美國這樣說：「感謝上帝，讓我生而為中國人！」

唉！這個「連」「猴」都不如的「不像猴」！

既然不屬於「台灣種」，為什麼又念念不忘要選「台灣總統」？上帝，拜託您，不要將太多您在「造人」的時候的「失敗產品」放在台灣，哈利路亞！

有笑容的人民 羅榮光

最近我聽見一個故事，教我們如何區分中國人和

台灣人。也可使我們體認台灣人的特質。

有位長年住在台灣的「外省人」，幾年前回去中國老家探親。當地的餐廳有專為外國人進出的一扇門，裡面的餐飲價格昂貴，另一扇門進出的是當地中國人，價格便宜很多，這位「外省人」心想自己會講當地的話，就走進中國人的那扇門，坐下要點菜時，服務生卻叫他到隔壁去外國人用餐的地方，他回答說：「我是本國人呀！」服務生卻說：「不！你是外國人。」他說：「你怎麼說我不是本國人呀？」服務生說：「因為你有笑容，所以你不是本國人，我看你是從台灣來的……。」

台灣人是笑容的人民，住在台灣久了，「外省人」也會有笑容，因為台灣人本質上是淳樸親切的人民，也因為台灣人享有民主自由，不必天天活在充滿恐懼專制極權的政治環境中。

我們期盼建造一個到處看見微笑、聽見笑聲、充滿喜悅、幸福與自由的國家在這美麗島上。

有一位長年住在日本的德國籍宣教師，有一次來台灣訪問與度假。我請問他對台灣的印象如何？他告訴我台灣人與日本人相比，比較不拘謹，自然些，他認為在台灣自己有賓至如歸的感覺，比較自由舒暢；因此他很喜歡台灣。台灣人待人真誠，這是值得我們珍惜的特質。

一個民族具有喜樂與真誠的特質，這是極其可貴的精神資產。在人人極力追求科技與經濟發展的現代，人們的心靈逐漸物化，價值觀深受扭曲，功利主義盛行，許多人心緒隨股市的漲跌起落，物質生活越富足的人，越失去笑容。

因之，我們應當反璞歸真，尋回我們做人的價值與人生的意義，恢復我們台灣人原有的笑容，但願台灣人永遠是笑容的民族。英國詩人雪萊（P.B.Shelley）說：「笑實在是仁愛的表徵、快樂的源泉、親近別人的橋樑；有了笑，人類的感情就溝通了。」歡笑有極大的感染力，心懷善意的人，經常帶給別人歡笑，歡笑本身就具有吸引力，使人們互相親近、和諧相處，是真正和平的使者。

我們期盼中國人有一天也會有笑容，當他們的國家領導人給他們民主自由時，或是他們願意繼續不斷地爭取自由民主，有一天，終將獲得真正的民主自由，到那個時候，台灣人與中國人還有

世界的人民都能在一起歡笑了。一個歡樂滿人間的景象就會展現在全人類的眼前。

人民的笑容如一朵朵璀璨的花，綻放在原野。每一個國家的領導人漫步在此一大自然的花圃是何其賞心悅目，何樂不為呢？

一個國父·各自表述

陳禮江

民主健全的國家不會設定所謂「國父」。因為，國家不可以強迫全國大、小國民接受、崇拜單一個人的所作所為以及他的思想的約束。論政績，林肯與戴高樂對各自國家的貢獻都是非凡的。但是，美國人與法國人堅持這種自由思維，沒有把他們進一步封為「國父」。

過去的國民黨政權把孫中山供奉為國父。其目的在於利用它來整合、統一全民的思想，以方便自己的統制。孫先生是國民黨的首創者。它是國民黨的神主牌。把孫先生封為國父，全國人民就不可以反對國民黨，因為反對國民黨就等於反對國父。這是愚民辦法！

千萬不可將孫中山這樣的偉大人物封為「國父」、當做完美而無可指責的國家的「聖牛」。事實上，世界上除了神（如果有神的話），沒有不能碰的人，即使是父母，當他們沒有盡到責任時，也應受到子女的質疑或譴責。

讓民眾有自由選擇他們內心喜愛的人物。法國學校在小學就開始教育宣傳好人好事的英雄人物。這裡面不包括政治人物，因為，他們利字當頭，很容易成為錯誤示範。如果毛澤東在大躍進之前死亡，人們看不到他獨裁殘酷的真面目而錯封他為國父，這種污辱有可能會把世世代代的華人蒙在鼓裡。法國人所崇拜的偶像多是消防員、藝術家、文學家……這樣的心靈會改革社會，促進它的和諧與祥和。

五千年的華人歷史中，有哪一位以多數選票贏得民心登上總統寶座、而後又因為自己的黨在大選中受挫而和平將總統寶座讓出來的？只有李登輝一人！如果我是台灣人，他將是我心裡的國父。當然也有人在內心裡面將梟雄當國父。這些都是無傷大雅的：一個國父，各自表述嘛。

電子書 行動閱讀時代來臨了嗎？

王浩翎

未來人類的閱讀，將會是一個書本與電子書並行的閱讀環境，讓大家各取所需，繼續在學習的道路上前進。

因應科技的發展，閱讀，有了不同以往的面貌，不用再像以往必須承受書本的厚度，一個 P D A、一台 Notebook，就可以輕鬆閱覽古今所有書籍，這種因為電子書所帶來的「行動閱讀」新革命，正悄悄蔓延。

簡單來說，非傳統書本的閱讀形式，我們都把它稱為「電子書」，從電子閱讀的角度來看，目前的閱讀平台有電腦、P D A、甚至是 W A P 手機，不過博客來網路書店總經理張天立認為「行動閱讀」應該將定義放寬，「應該是文字為主、加上圖片，再加以多媒體的內容，不過現在閱讀都講究多媒體呈現，所以音樂、動畫，也可以算是電子書形式的一種」。

價廉且方便 新閱讀習慣

行動通訊發達的時代，閱讀的思考邏輯也要跟得上移動的腳步，閱讀的方法不再只限於書本，利用手機、P D A 一樣能享受行動閱讀新樂趣。而且這種行動閱讀的電子書，最適合用來打發等公車、等人的短暫空閒時間，電子書的發展在日本的手機族中已經流行了好一陣子，國內則是在 P D A 普遍之後才開始流行起來的。

不過，P D A 下載除了內容有限，還需要透過傳輸線才能運作，比起來，利用手機隨時下載電子書服務，更能滿足隨身帶著走、隨時下載的需求。

電子書除了攜帶方便之外，它比書本的另一項優勢就是價格便宜，一般來講，電子書的價格要比書本低得多，甚至還有許多免費的「好康」，等待著大家去網路挖寶。另外，將書本製成電子化的形式，再製較方便，還可以減少絕版危機。而且透過網路無限大空間的特質，可以讓許多文學的愛好者，將自己的作品製作成電子書的形式供大家閱讀，幸運的，或許可以像痞子蔡一樣，得到出版社的青睞，他的網路作品「第一次的親

密接觸」，就讓他從沒沒無名的網路作家、搖身一變成爲實體世界的暢銷書作者。

電子書標準 必須國際化

同樣經營書本與電子書銷售的張天立指出，就民眾的接受度而言，還是以書本爲主，在電子書閱讀平台的選擇上，還是以電腦居多，主要的原因還是在於，目前電子書的設計，還是不像書本那麼好閱讀，也經營電子書的未來書城總經理侯吉諒更毫不客氣的指出，現在的電子書，充其量只是叫做電子檔案而已。

「買書其實不只買內容，更重要的是握在手上的感覺，內容的排版、編排，甚至是紙摸起來的感覺，都是決定書是否被買、以及價值的主要因素。」侯吉諒指出，閱讀困難，是電子書目前發展的瓶頸之一，「一本金庸的武俠小說，你會在 Notebook、或是 P D A 上閱讀嗎？」他直指電子書的缺點。

目前電子書的另一個發展限制在於目前系統整合，也還沒有出現關鍵性的技術，「電子書的標準，非國際化不可。」張天立表示，就是因為要國際化，所以改變是有困難的，而利益也是豐厚的，不過，就是因為還沒標準化，是「人人有機會，個個沒把握」，張天立笑著說：「這個結果還沒真正揭曉，所以大家都有希望」。

影響出版業不能太低估

就像 M P 3 之於唱片業，電子書的產生，或多或少影響到出版業，張天立表示，書的閱讀對象是有限的，如果電子書帶走二至三成的讀者，其中的影響不可謂不大，「書商都很怕電子書會變成 M P 3！」張天立更直指數位相機，或許會帶來像柯達這樣的軟片製造業的蕭條，而引發新經濟淘汰舊媒體的效應。

不過，侯吉諒卻認為張天立高估了電子書，「書會永遠存在，電子書在技術沒有突破之前，是不會有更進一步的發展。」另外他也指出，其實收費是必要的，不難以維持生存。

然而電子書真的就沒有發展的空間嗎？其實也不盡然，因為電子書直接挑戰人類的閱讀習慣，在改變態度上本來就比較不容易，或許正如侯吉諒所說，其實人類所有的變化，都是一直在累積能量，等到突破臨界點，就會大爲流行。

因此未來人類的閱讀，將會是一個書本與電子書

並行的閱讀環境，讓大家各取所需，繼續在學習的道路上前進，張天立指出，網路透過超連結的方便性，容易達到結構系統性的學習，「與逛書店的廣泛學習做區隔，讓大家自行挑選適合的閱讀方式」。

目前來講，很多新科技都已經略有雛形，但，還是需要一段發展時間，才能成熟發展，而電子書就是其中一個，張天立表示，電子書的形式，絕對會受到肯定，相信當技術成熟之後，「行動閱讀」的觀念，將更深入改變人類的閱讀習慣。(轉錄自新台灣週刊)

童言童語：

(編者按：在南方報的網站上看到許多可愛的小故事，節錄一些與大家共享)

1. 今天的成語課程介紹的是~「不屈不撓」，講完典故後，我又舉了些日常生活中的例子來補充說明，看孩子們似乎都明白其中意思了，於是我問~「有沒有小朋友要舉個例子給我們聽啊？」

小毅想了一下，便把手舉起來，
「好，小毅，你來說！」我請他起來發言...
「嗯...中午睡覺的時候，很多人不睡覺，還一直講話吵別人...」他努力的解釋著，
「嗯...然後呢？」我耐心的聽著，心裡有些擔心他離題太遠，
「雖然他們很吵，可是我都沒有被他們吵到，還是一直躺著睡覺...」他繼續解釋，
「然後呢？」我笑著問，也有點明白他的意思了...
「然後就『不屈不撓』的睡著了!!」
哈!不屈不撓的睡著了!(真是辛苦你了...)

2. 在幫 Alice 綁頭髮時，開玩笑的問了她一句~「妳給我當女兒好不好？」

Alice 回頭望了我一眼，回答~~~「你自己沒有女兒嗎？」我說~「當然沒有啊....」她問~「為什麼沒有？」
我笑著說~「因為我還沒有結婚啊...」
「喔...」她玩著手中的橡皮筋，低頭不語，本以為話題差不多結束了，她突然又發問~~「那妳為什麼不結婚??」
「這，這..ㄟ..沒有人要跟我結婚啊..」，她怎麼不趕

快結束話題嘛，真是的!

誰知她一點也不明白人家的窘境，還直追問~~

「為什麼沒有人要跟妳結婚??」
「因為我長得醜醜啦...」我敷衍著她，希望這好奇寶寶就此打住!

沒想到這一回答，她跳了起來，嚷著~~~「沒有啦!! 你沒有醜醜啦....」

(呵呵..這小妮子還挺護我的!)

我故意又說了一次~「有啦...很醜啦....」

這回她跑到我跟前來，很認真的看著我說~~「真的啦，你沒有醜醜啦...」

「那妳說，為什麼沒有人要跟我結婚？」這次我倒想聽聽她會怎麼回答我...

她歪著頭想了一下，然後用台語說了一句很勁爆的話~~~~~

「嘿喜因為沒人ㄍㄩㄩ你欣賞啦....」(那是因為沒人欣賞你..)

哇哈哈哈哈哈~~~~太好笑了!!

我和助教老師聽了趴在地上搥地狂笑，久久不能自己...

這真的是出自一個四歲半孩子之口，所有聽過的人，沒人能忍住不笑的...

現在，我們常掛在嘴邊的一句話就是~~「嘿喜因為沒人ㄍㄩㄩ你欣賞啦~~~」

呵呵呵.....

3. 今天上班途中看到兩位男老師帶著一隊小學生要去自來水博物館，途經台大校園，老師停下來介紹道：這是台灣最高學府，馬上有學生反應：那老師你有念到嗎？老師下意識地看看四周，不知道他最後回答什麼，因為我已經哈哈大笑出聲了，還是趕緊逃離現場好!!

4. 早上去上小班音樂課時，在樓梯口遇到小茜茜，他們班正跳完舞，準備上樓。

「茜茜，妳們跳完舞啦？」我停下來問，
「對啊...」她一邊走一邊回答我，
「你們跳哪一首啊？」我拉著她的手問，
「金溝標啊...」她抬起頭說，
「啊?什麼？」我又問了一次，
「就是那首"金溝標，金溝標"啊...」

哈!!她說的是~Jingle bell 啦...

呵呵...金溝標..我還三隻雨傘標咧....

海在不遠處歌唱

李韻芳

話說日劇「海灘男孩」裡，那兩個在生活中失意的大男孩，竟然在一個小村鎮的海邊民宿找回自我，徜徉在屬於自己的那一片海洋……

廣闊深邃的大海，可以療傷、可以止痛、可以帶來希望、可以找回生命原始的喜樂……，嗯！不囉唆了，說走就走。想去一個真正的汪洋大海，有生命的海。坐上往花蓮的火車，就像插畫家幾米說的：「海在不遠處歌唱！」，真的，那大山大海的景象就在我心裡翻騰著，只有歌唱才能訴說我們之間秘密的盟約。

想要一圓出海的夢想，所以報名了賞鯨之旅，幸運的是我參加的那個航次，報名的人不到十個，因為很擔心人一多就會打擾到海裡的朋友。賞鯨的那天。我清晨四點就起床吃早餐，希望早早消化別吐出來。到了八點半，帶著緊張的心情搭上花東一號，當引擎聲開始隆隆作響時，才勉強把我拉回現實，我真的已經在海上，因為船尾劃出的水道越來越長，岸邊離我越來越遠。

從海上看花蓮市真是有點醜陋（請容我這麼痛心的說），有著數不清的大卡車穿梭在水泥廠和工業區之間，有著雄偉的灰色建築怪物（水泥廠），更有著壯闊綿延的海岸長城（消波塊）。從海上看花蓮，真的就是光禿禿的一片。奇萊鼻的垃圾場很明顯；至於有什麼突出的標的物，應該就屬水泥廠的廠房管線等。撇開這些人造怪物不看，低矮的海岸山脈真是小巧別緻，對望著蒼翠靜好的中央山脈，兩山之間沖積出的縱谷平原，延伸到花蓮溪口與海相會。不遠處的七星潭、三棧溪口、立霧溪口、甚至清水斷崖，都在薄霧裡沉睡著，那種感覺真是好美好美。

船長從大哥大收到漁民朋友的最新訊息，說在前方有海豚出沒，我們趕忙驅船前往，但是尚離一段距離時，他就將動力減到最低，安靜的滑近牠們。

「在哪啊？」我的心懸在半空中，海面一片平靜，船長說海豚很聰明，此刻是牠們的偵探期，在探知船上這群人的來意之後，才會放心的冒出水面。他還鄭重的說，牠們此刻已知道我們的人

數，幾男幾女，心態如何，都逃不出牠們的法眼……。天啊，這是何等聰慧的心靈呀，可愛的的朋友，你們知道我是抱著一顆友善和平的心來親近你們嗎？我只想用最溫柔的眼神給你們當見面禮。

「啊！出來了！」大家想叫又不敢叫出聲，拼命用手指指點點，一群又一群，輪流飛旋跳躍，想必遇見我們也讓牠們驚喜吧。船長說這一群可能超過兩三百隻，哇咧，我的心情真是喜悅的難以形容，靠近台灣這麼近的地方，竟然有這麼多可愛和善的朋友。漸漸地，牠們離我們越來越近，甚至一隻隻輪流來當船的前導，在船頭前遊走著，三不五時還跳起來咧，彷彿在說牠們很歡迎我們，飛濺起的水花還幫我洗臉呢。船長比我們還興奮：「快拍啊，這個角度最棒了。」接著他就吹起口哨，敲打著船身當節拍，奇妙的是海豚越發高興了，一點也不願意離我們而去。我無意間看見海豚的眼睛，黑的發亮，即使牠們遊的速度超快，眼神卻很流利的將船上一掃而過，我對著牠們笑，相信牠們一定可以看到我的真誠和善意。

聽完船長的說明，我更覺這些朋友的可人與貼心，原來牠們的音樂素質如此高，喜歡聽樂音，不管是口哨、歌唱，或僅是擊掌敲打節拍，都會讓牠們很喜悅。我認真的問：「國台語都通嗎？」船長笑著說沒問題，於是把我會唱的山歌都出籠了（真抱歉，那時陳建年還沒出專輯，所以我不知道關於大海的歌），最後再加一首英國民謠的口哨版……。

「你們知道嗎，我也好喜歡音樂哦，很愛唱歌，很愛跳舞，原來我們竟然有共同的興趣呢！」我在心裡偷偷跟海豚告白，那一刻真有找到知音的感覺，吹口哨時，其實眼睛也濕了。

不捨的別了飛旋海豚，船長又發現另一處有消息，這次的體型稍大，身上有白色刮痕，書上寫說年齡越大刮痕越多。船長大叫：「在交配耶！」咦，我這個門外漢怎麼看沒有？不過仍舊為牠們高興，能在這遼闊天地間進行愛的行爲，真的好美哦。回想起很久以前看Discovery 關於鯨魚的紀錄，兩隻大翅鯨求愛的過程，在海裡緩緩翻轉龐大身軀，用一雙魚鰭輕撫彼此的身體，陽光折射下，水裡光與影交錯著。我可以感受到那股愛

的力量是神聖的、和平的，少了人間複雜的愛恨情慾糾葛，真愛，竟也可以那麼純潔而美麗。

正在陶醉，從背脊竄上的一股涼意才把我拉回現實，哦，冒冷汗又帶點暈眩噁心的感覺，我暈船了。一邊吐還不忘一邊按快門，真是對不起這群朋友。船長的朋友大喊：「鬼頭刀耶！換我露一手給你們看。」說完就拿起釣竿與那尾鬼頭刀鬥智。暈眩的我實在沒心情管他的技術，倒是一眼撇見水面下晃動的「鬼」影，以前只聞其名，如今竟親眼見到牠美麗的身影，亮彩的身軀在水波折射下更顯詭異，彷彿幽靈，一溜煙逃脫人的網羅。魚只有在海裡才真正是魚吧，有思想、有反應，是一個很棒的對手，當然也更顯出漁民的辛苦。親眼見到活生生的鬼頭刀，馬上就聯想到夏曼藍波安和廖鴻基的作品，人與魚之間為生存的搏鬥。這神聖的勞動美學，應該也是人文價值裡很重要的一部份吧。

上了岸，整整在旅館裡躺了一下午，傍晚拖著疲憊的身體到銅門村旁聆聽木瓜溪的水聲，雨絲輕灑臉上，看著天色漸漸暗下，而流水不停歌唱，身心也逐漸甦醒。不管是山或海，那奇妙的自然樂音總是讓我完全沉浸，不需遊樂設施的加油添醋，亦不需人工造景的畫蛇添足，我的心要的僅是這麼簡單，那麼你的呢？

聽！木瓜溪在唱什麼呢？一直要唱到大海都不停嘍！我也一起唱，不停……

聰明同學的「聰明文體」 胡淑貞

記得教書生涯的第一堂課，是一班國二男生班。我依著點名簿上的座號點名。

「劉聰明！」

「不一聽一明一」台下幾個調皮的學生嘻嘻哈哈地代他回答。

低頭一望，果不其然，右排算起第二排第二列上坐著一名喜憨兒：眼神呆滯羞澀，雙脣微張，似笑似哭，口水沿著嘴角汨汨下垂，鼻涕流了下來又「嗽」地一聲給吸了回去。與其說他辜負了父母的殷切期望，不如說是命運之神故意開了一個天大的玩笑！啊！「劉聰明不聰明」早已是同儕之間的「順口溜」！

對喜憨兒而言，作文課，應是「不可能的任務」。於是聰明同學的聰明鄰座們不忍看他繳不出作業的窘相，紛紛把自己的作文簿拿給他抄：「你寫不出來的啦！給你抄！」「抄幾句，沒關係！」

我注意看他的反應。起初我想他一定就抄了吧！哇！出乎意料之外，我們的聰明同學自有他聰明的作法！他義正辭嚴，勃然大怒：「拿走！我才不要抄！我自己寫！」只見他右手執筆，左手支頤；有時眨眨眼，搖搖頭；有時皺眉搔頭，坐立不安；有時乾脆擲筆長嘆！而鼻涕口水仍舊抑止不住！

這就是可愛純真的喜憨兒的「苦思」！

漫長的兩節課，他嘔心絞腦，他鞠躬盡瘁，好不容易擠出了六、七行字。每行最後還畫上了完美的句號。

拿起他的大作，左看右看，上看下看，怎麼看都看不出他寫的是「漢字」！我懷疑可能是古代東亞曾短暫出現又永遠消逝的「方塊字」，頗具考古價值！我嘆了一口氣，「看圖解字」吧！於是在「彷彿依稀或許好像可能」的方塊字中，臆測、推敲、解析、組合……，終於了解了「聰明文體」的主要成分——哦！

原來就是當天早上校長的訓示，什麼同學們應該怎樣，不應該怎樣之類的話。

別以為聰明同學只是偶爾「擇善固執」而已，在我教他的一年裡，每一節作文課他都是堅持原則，一以貫之。

很多學生自恃聰明，讀書做事往往敷衍了事；而低智的聰明同學卻負責，重榮譽，自己該做的事，盡心盡力，親力親為，絕不假手他人或作弊造假！

「劉聰明不聰明」嗎？他才是真正的聰明！（轉錄自中時副刊）

心中小孩

文/Judy

每個人心中，都有一個小孩。
敏感、害羞、不安、依賴、沒有安全感。

在很早很早的時候，你曾經是這樣的一個小孩。然後，在你漸漸長大時，爸爸媽媽跟你說：「你長大了喲，要勇敢一點、獨立一點！！」老師跟你說：「上台講話要大方一點！！」小朋友跟你說：「那麼大了還要媽媽抱，羞羞臉！！」於是，你很努力地，不想再做原來那個敏感、害羞、不安、依賴、沒有安全感的小孩。即使你很害怕時，你努力地讓自己變得很勇敢；即使在你需要被擁抱時，你還是很努力地故做瀟灑，假裝自己很獨立；即使你的心受傷了，你硬是努力地告訴自己：「沒關係！！」但是，你知道嗎？在你忙著長大時，在你忙著變得獨立、變得大方、變得人見人愛的同時，你心中那個小孩依然還是敏感、害羞、沒有安全感的。於是，你只好把他藏起來，藏在你內心很深很深的地方，因為，你不想讓別人看到那個敏感、害羞、沒有安全感的小孩。他被你藏得很深很深，甚至你都忘了你把他藏到哪兒去了。但是，小孩是不可能被藏住的，他一直存在著。被忽略了的小孩會變得很頑皮，他會跟你玩捉迷藏，常常會趁你不注意的時候，出來搗蛋，他想要引起你的注意，希望你好好疼愛他。。所以，在你努力地表現你的大方、獨立的同時，你還是會不小心地，偶而變得任性、不講理、傷害別人；你心中那個不被你疼愛的小孩，他很孤單，他會偶而掙脫出他的牢籠，跑出來，告訴你，他很孤單。所以，即使你身邊圍繞著許多愛你的人，在獨處的時候，你依然有種失落感，有種莫名的孤獨感。因為，你感受到你的某個部份是被忽略、不被疼愛的，那個部份，就是你的心中小孩，而唯一能和他講話、能疼愛他的人，就只有你！！有空時，多多去跟你的心中小孩講講話，去抱抱他，陪他玩，讓他知道，不管他多麼地不安、害羞、依賴，你都永遠愛他。

P.S.
在非正統的心理學裡面，有「心中小孩」這樣的一個名詞，是由每個人的童年經驗沈潛成爲潛意識的一部份。

計程車司機臥虎藏龍

文／周利炳

昨天下午到汀州路幫伯平買了一張畫圖桌，打道回府時天色已晚，爲了消除夜晚獨自搭計程車的恐懼，我主動找司機聊天。我請問司機：「最近景氣不好，聽說你們計程車生意也受影響了？」前座的司機幽幽的回答：「是啊，有影響。」我繼續搭訕：「下午兩點多我坐的那輛車，司機說他只做了七百塊錢的生意，扣掉油錢三百元，只剩下四百元，結果運氣又不太好，還被開了九百元的罰單...」司機先生似乎沒聽清楚，他答腔：「假如工作半天能夠淨賺七百元，可以算不錯啦，我一天做兩千塊錢生意，扣掉油錢和租車費用，大概也只能淨賺一千元咧！」我從後座打量，隱約看得出來司機是位俊秀的年輕人，我不禁好奇問道：「你考慮過到一般公司上班嗎？」不料司機語出驚人，自嘲了起來：「我除了當老闆，別的工作都不會～」有眼不識泰山，竟碰到一位轉業的年輕老闆了。我向來敬佩遭遇轉折不氣餒的人，我由衷的讚美：「你真不錯喔，能屈能伸，蠻豁達的！」司機一派輕鬆的回答：「我原來和朋友從大陸進口工藝品，交友不慎，朋友帶著四千萬跑了。不是我豁達，是我的胃告訴大腦，應該去找食物了啦！」聽到一個賠了四千萬的人，如今能安於每天只賺取一千元的工資，我再度讚嘆：「你有台灣精神，充滿生命力！」司機不贊成我的看法，出乎我意料的嘻笑說：「我站在高樓上，發現我有懼高症，膽子太小，站了很久，結果沒有跳下去…」我在後座爆笑了起來，由於年輕人說得輕鬆，我的同情心一下子竟然跟著失蹤了。司機接著說：「管人和被人管都不舒服，開計程車，可以不用看人臉色。」我不禁也打趣的回應他：「我們坐在後面，你當然看不到我們的臉色！」司機與乘客都大笑了起來。忽然一部 BMW 的豪華轎車從計程車旁飛馳而過，司機指著 BMW 的車子不勝感慨的說：「那部車，一部三百萬，我就是被那部車害的，爲了

開三百萬的車，賠了四千萬。」我試圖安慰他：「年輕人有一些失敗經驗，其實蠻好的，將來東山再起，一定不得了。」司機若有所思的回答：「將來我的野心不會那麼大了，人生還有很多其他重要的東西。」我突然想起作家柏楊先生說過，一個人要經歷喪親、坐牢、破產或當海員才能算真正活過。如果人生的磨難不可免，年輕的時候去承受，再生或許容易一些，這個年輕人顯然已經活過來了，成功只是遲早的事而已。

台灣 / 福爾摩沙 文 / Chiann

台灣 福爾摩沙
我從來沒有完整的看清楚你的容貌
所以當每次離開地面
我總是很努力地往下望
透過雲層隱約的看見了你的身影
便有一種奇妙的感覺
無論我能飛到世界的哪個角落
我是來自太平洋上的這個島嶼

福爾摩沙 美麗的母親
千百年來用自己的骨血餵養著她的孩子
一群永遠無法滿足的孩子呀
直到你癱軟了身子
他們卻還在哀嚎

對許多的人來說
生存是一道難題
河川裡的砂石能讓平地起高樓
河堤邊的沙地能長出碩大甜美的瓜果
鹿谷杉林溪有台灣最甘香的茶葉
滿山遍野的青仔能換來幾餐溫飽
他們要森林做什麼呢
一點菸屎就能燒它個灰頭土臉

有一個婦人
正延著土石流的方向尋找他的丈夫…
一對夫妻
望著滔滔泥流思念他們的孩子…
一位年輕女老師
護送學生回家後自己卻回不去了…

外出的遊子再也找不到回家的路…
兩名警察「因公殉職」…
整個村子消失在洪荒…

所有存在的希望都淹沒在土石流裡
絕望還在深深挖掘
政客的臉上寫著徬徨
但不過是某年夏天的事了

而生存
仍舊是一道難題
熱鍋裡的泥鰍往豆腐裡鑽
以為找到了出路
誰知道？
艷陽下 公路兩旁
檳榔西施依舊桃花舞春風

哀傷過後
生存對許多人來說仍是一道難題
誰能告訴他們該如何走下去

關掉電視
今天不再看新聞

「森林是水的故鄉」
故鄉的水依舊叫人渴望

董事長和營長 林慧美

學期開始，小三的女兒回來告訴我們，她當選了班上的「董事長」。咦，什麼長？只聽過班上有「班長」、「風紀股長」，沒聽過有什麼「董事長」，女兒就向我們說明：「董事長」就是班上最懂事的人。我和老公都覺得很新奇，女兒還說：他們班上還選了專門關鎖窗戶的「所長」、負責倒垃圾的「社長」，還有不限名額的「營長」，只要你能贏過自己就可以當「營長」。每個小朋友都有榮譽感，老師善用了這一點，幾乎讓所有的小朋友當上了「長」字輩，這些「長」不是都饒富寓意嗎？

上個月閒來無事就到 UK University of Durham 圖書館翻閱一些 sociology 的書，看到一本厚重的社會學 類似教科書 的大學用書，書皮挺好看的又很新是 2001 版的 (第四刷)，隨手翻到一張世界地圖，它把世界分成三種，即所謂的第一世界國家，第二世界和第三世界國家，而台灣竟被歸類在第三世界國家，這真是件不可思議的事 !!

第一世界國家很顯然地就是指歐,美,日,澳洲,紐西蘭和南非等,擁有多個政黨生活水準較高的地方. 第二世界國家則是指共黨國家 ,包括前東歐,蘇聯和中國大陸. 第三世界國家即為不歸於此兩類的國家.

這實在讓我氣憤，在英國人的眼中也許台灣只是一個地處遠東的小島，他們不了解台灣，沒有到過台灣，竟就如此草率的評斷台灣，當下我就抄下了作者，書名和出版社，幾天後我寄了一封信到劍橋。(因為這本書是劍橋出版的)

我只寫了短短的 200 多字，信中說明了台灣人民不但有權選舉總統，立法委員，而且目前就至少有民進黨，國民黨，親民黨，新黨和臺聯五個政黨，並將台灣自 1999 年到 2002 年的國民所得，失業率和痛苦指數附上。台灣的痛苦指數(也就是失業率加上通貨膨脹)和英國，德國，法國，美國比較起來 ---是最最最低的；台灣政府有效控制通膨，而且為了能仰賴出口貿易的優勢，使得台幣在國際市場上相對弱勢，但是在民間購買力上卻是比世界諸國強得許多，我不知道為何台灣是屬第三世界國家？

五天後，我收到了一封倫敦政經學院 (LSE) 院長寫的一封信，他說他去了一趟台灣.感謝我在信中提到的幾個觀點，他會在下一版書中作更改，並親筆簽名。這時我才恍然大悟，原來他就是到台灣去演講(第三條道路)的倫敦政經學院院長 安東尼 紀登斯 (Anthony Giddens)。

台灣同鄉會理事名單

會長：洪文濟
副會長：黃義發
理事：陳世榮, 陳棟材,
范振哲
顧問：何康潔, 林俊堤

台灣鄉訊編輯群

陳棟材, 鍾世芬, 陳麗紅,
蕭敦鴻, 林俊堤, 黃瓊珠,
陳世榮

Vestavia Hills Library (1112 HWY 31)

